

MARIA GRAZIA BUSA'
PUBLICATIONS

- 2018 Polyanskaya, L., Busà, M.G. Ordin, M. Capturing cross-linguistic differences in macro-rhythm: the case of Italian and English. Submitted to *Language and Speech*
- 2018 Busà, M.G. Representing others: The role of non-verbal language. With special reference to Italian speakers of English (submitted).
- 2018 Busà, M.G. Voice pitch as a sign of a speaker's identity. (submitted).
- 2018 Busà, M.G. and Brugnerotto, S., Being communicative. Does it mean using wider pitch range and more gestures? *Proceedings GSCP 2016*, Naples, June.
- 2018 Cravotta, A., Busà, M.G., Prieto, P., Restraining and encouraging the use of hand gestures: Effects on speech, *Proceedings 9th International Conference on Speech Prosody 2018*, Poznań, Poland, on 13-16 June 2018, 206-210. ISSN: 2333-2042. DOI: 10.21437/SpeechProsody.2018
- 2016 Pettorino, M., Busà, M.G., Pellegrino, E., Speech Rhythm in Parkinson's Disease: A Study on Italian, *Proceedings of the 17th Annual Conference of the International Speech Communication Association (INTERSPEECH 2016)*, September 8–12, 2016, San Francisco, USA, 1958-1961. ISSN 2308-457X.
- 2016 Polyanskaya, L., Ordin, M., Busà, M.G. Relative Salience of Speech Rhythm and Speech Rate on Perceived Foreign Accent in a Second Language, *Language and Speech*, 1-23. eISSN: 17566053 | ISSN: 00238309; <https://doi.org/10.1177/0023830916648720>
- 2016 Busà, M.G. and Cravotta, A. Detecting Emotional Involvement in Professional News Reporters: An Analysis of Speech and Gestures, *Proceedings of the LREC 2016 Workshop "EMOT: Emotions, Metaphors, Ontology and Terminology during Disasters"*, Khurshid Ahmad, Stephen Kelly, Xiubo Zhang, 2-8. ISBN: 978-2-9517408-9-1.
- 2015 Busà, M.G., Teaching learners to communicate effectively in the L2: Integrating body language in the students' syllabus, *Lingue e Linguaggi*, 15, 83-98. <http://siba-ese.unisalento.it/index.php/linguelinguaggi/issue/view/1341>; ISSN 2239-0367, e-ISSN 2239-0359; DOI Code: 10.1285/i22390359v15p83
- 2015 Busà, M.G., Comunicare in inglese? Un nuovo approccio all'insegnamento delle abilità orali. In: F. Dalziel, G. Henrot (a cura di), *L'innovazione nell'Apprendimento Linguistico all'Università di Padova*, Padova, Padova University Press, 167-183. ISBN: 978-88-6938-047-1
- 2015 Busà, M.G., From aerodynamically constrained sequences to sound change: A study of sibilant and rhotic sequences in Italian. In: M. G. Busà, S. Gesuato (a cura di), *Lingue e Contesti. Studi in Onore di Alberto M. Mioni*, Padova: Cleup, 213-227. ISBN: 9788867870806
- 2015 Busà, M.G. and Brugnerotto, S., The relation between pitch and gestures in a story-telling task. *Proceedings Gesture and Speech in Interaction (GespIn)* 4th edition, Nantes 2-4 Sept. 2015, 61-65. hal-01195646
- 2015 Busà, M.G. e Gesuato, S. (a cura di), *Lingue e Contesti. Studi in Onore di Alberto M. Mioni*, Padova: Cleup. ISBN: 9788867870806
- 2015 Busà, M.G. and Stella, A., *The acquisition of English L2 prosody by Italian native speakers: experimental data and pedagogical implications*. *Proceedings of the 6th Annual Pronunciation in Second Language Learning and Teaching (PSLLT) Conference, Santa Barbara, California, Sept. 2014, 15-26. ISSN 2380-9566*

- 2015 Busà, M.G., Musacchio, M. T., Finan, S., Fennel, C. Trust-Building through Social Media Communications in Disaster Management. Proceedings of *The 3rd International Workshop on Social Web for Disaster Management (SWDM' 15)*, at WWW 2015, Florence, May 18, 2015. <https://sites.google.com/site/swdmwww15/papers>. DOI
- 2014 Busà, M.G. and Stella, A., English L2 intonation by native Italian speakers. *Academic Exchange Quarterly*, Summer 2014, volume 18, Issue 2, 138-143. ISSN 1096-1453
- 2014 Busà, M.G. and Brugnerotto, S., Italian doctor-patient interactions: A study of verbal and non-verbal behavior leading to miscommunication. *LREC 2014 DIMPLE (Disaster Management and Principled Large-scale information Extraction) Proceedings*, Reykjavik, Iceland May 31, 2014, 22-25. ISBN 978-2-9517408-8-4
- 2014 Le Page, A. and Busà, M. G., Intelligibility of English L2: The effects of lack of vowel reduction and incorrect word stress placement in the speech of French and Italian learners. *Concordia Papers in Applied Linguistics (COPAL)* Volume 5, March 2014, 387-400. ISSN 2292-4248. DOI: 10.13140/RG.2.1.2044.3365
- 2014 Rognoni, L. and Busà, M.G., Testing the effects of segmental and suprasegmental phonetic cues in foreign accent rating. An experiment using prosody transplantation. *Concordia Papers in Applied Linguistics (COPAL)* Volume 5, March 2014, 547-560. ISSN 2292-4248
- 2014 Busà, M.G., *Introducing the Language of the News: A student's guide*. London: Routledge. ISBN: 0415637295.
- 2013 Busà, M.G., Aspects of consonant cluster mutations: the case of /sr/ clusters in Italian. In: F. Sanchez-Miret and D. Recasens, *Studies in Phonetics, Phonology and Sound Change in Romance*, München: Lincom Europa, 23-42. ISBN 9783862884452.
- 2013 Busà, M.G., Teaching effective communication in the English classroom: The importance of non-verbal language. In: Oleg Semeniuk et al. (eds), *Languages of the world: Research and teaching*. Scientific Proceedings. Series: Philology (Linguistics) Issue 116. KHIROVOHRAD: Publishing Center of KSPU. 228-232, ISBN: 966-8089-24-3.
- 2013 Stella, A., and Busà, M.G., Transfer intonativo in inglese L2: analisi fonetico-fonologica delle produzioni di parlanti padovani. In: Vincenzo Galatà (a cura di), *Multimodalità e Multilinguismo. La sfida più avanzata della comunicazione orale. Saggi dal IX Convegno Nazionale AISV - Associazione Italiana Scienza della Voce*. Roma: Bulzoni, 395-410. ISBN: 978-88-7870-901-0.
- 2012 Busà, M.G., The role of prosody in pronunciation teaching: A growing appreciation?, In: M.G. Busà, and A. Stella (eds.). *Methodological Perspectives on L2 Prosody*, Papers from ML2P 2012. Padova: Cleup, 101-106. ISBN: 978 88 6129 937 5.
- 2012 Busà, M.G., Writing sounds: The controversial issue of English spelling reform. In: A. Oboe e A. Scacchi (a cura di), *A Garland of True Plain Words: Saggi in Onore di Paola Bottalla*. Padova: Unipress, 115-137. ISBN. 9788880983064.
- 2012 Busà, M.G., and Dalziel, F., Online news: exploring features of narrative journalism. In: F. Dalziel, S. Gesuato, M.T. Musacchio (eds), *A Lifetime of English Studies. Essays in Honour of Carol Taylor Torsello*. Padova: Il Poligrafo. ISBN: 978-88-7115-767-2. 159-170.
- 2012 Busà, M.G., and Rognoni, L., Italians speaking English: the contribution of verbal and non-verbal behavior. In: H. Mello, M. Pettorino, T. Raso (eds.), *Proceedings VII GSCP International Conference: Speech and Corpora*, Belo Horizonte, Brazil, 29 Feb-3 March, 2012. Firenze: Firenze University Press. ISBN 978-88-6655-351-9 (online). 313-317.
- 2012 Busà, M.G. and Stella, A. (eds), *Methodological Perspectives on L2 Prosody*. Papers from ML2P 2012. Padova: Cleup. ISBN: 978 88 6129 937 5.

- 2012 Busà, M.G. and Stella, A., Intonational variations in focus marking in the English spoken by North-East Italian speakers. In: M.G. Busà, and A. Stella (eds.). *Methodological Perspectives on L2 Prosody, Papers from ML2P 2012*. Padova: Cleup. ISBN: 978 88 6129 937 5. 31-35.
- 2011 Busà, M.G., Teaching English pronunciation: New tools and methods. In: A., Yuschenko (ed), *Languages of the world: Research and teaching*. Scientific Proceedings. Series: Philology (Linguistics). KHIROVOHRAD: Publishing Center of KSPU. ISBN/ISSN: 966-8089-24-3. 228-233.
- 2011 Busà, M.G., and Urbani, M., A Cross linguistic analysis of pitch range in English L1 and L2, *Proceedings ICPHS 2011* (17th International Conference of Phonetic Sciences), Honk Kong, 17-21 August 2011, 380-83.
- 2010 Busà, M.G., Effects of L1 on L2 pronunciation: Italian prosody in English. In: C. Gagliardi and A. Maley (eds), *EIL, ELF, Global English: Teaching and Learning Processes*. Bern: Peter Lang, 207-228. ISBN/ISSN: 978-3-0343-0010-0.
- 2010 Busà, M.G., 2010. Sounding natural: Improving oral presentation skills, *Language Value*, 2, 1, 51-67. ISSN: 1989-7103. <http://www.e-revistas.uji.es/languagevalue/article/view/74/69>.
- 2008 Busà, M.G., Teaching prosody to Italian learners of English: Working towards a new approach. In: Taylor, C. *Ecolingua: The Role of E-corpora in Translation, Language Learning and Testing*. 113-126, Trieste: EUT - Edizioni Università di Trieste, ISBN/ISSN: 978-88-8303-252-3.
- 2007 Busà, M.G., Coarticulatory nasalization and phonological developments: data from Italian and English nasal-fricative sequences. In M.-J. Sole', P.S. Beddor, M. Ohala (eds), *Experimental Approaches to Phonology*, Oxford: Oxford University Press, p. 155-174, ISBN/ISSN: 978-0-19-926982.
- 2007 Busà, M.G., New Perspectives in Teaching Pronunciation. In: A. Baldry, M. Pavesi, C. Taylor Torsello, C. Taylor (eds.), *From DIDACTAS to eCoLingua: an ongoing research project on translation and corpus linguistics*, Trieste: EUT, 171-188, ISBN/ISSN: 978-88-8303-224-0.
- 2007 Busà, M.G., Review of *Corpora: Seminar and Workshops, A seminar in memory of John Sinclair*, Padova, 29-31 marzo, 2007, p. 9-14, AICLU Newsletter, n. 10, Giugno 2007.
- 2006 Busà, M.G., La verifica dell'abilità di lettura con QuestionMark Perception. In: M.G., Lo Duca, F., Dalziel, D., Griggio, (a cura di), *Il C.L.A. verso l'Europa: e-learning, testing, portfolio delle lingue*, Padova, Cleup, 233-245.
- 2005 Busà, M.G., The use of metadiscourse in abstracts: a comparison between economics and psychological abstracts. In: J. Bamford and M. Bondi (eds.), *Dialogue within Discourse Communities*, Tübingen, Niemeyer, 31-47.
- 2004 Busà, M.G., Will the New Media Tell a New Story?. In: C. Taylor, M.G. Busà, S. Gesuato (a cura di) *Lingua inglese e mediazione interlinguistica. Ricerca e didattica con supporto telematico*, Padova, Unipress, 523-546.
- 2004 Taylor, C., Busà, M.G. and Gesuato, S. (a cura di) *Lingua inglese e mediazione interlinguistica. Ricerca e didattica con supporto telematico*, Padova, Unipress.
- 2003 Busà, M.G., Vowel nasalization and nasal loss in Italian, in *Proceedings ICPHS 2007* (15th International Congress of the Phonetic Sciences), Barcelona (Spain) 3-9 August, 1, 711-714.
- 2001 Busà, M.G. and Ohala, J.J., Perceptual influence of vowel on vowel: Data from English, Italian and Punjabi. In: A. Abbi, R.S. Gupta, A. Kidwai (eds) *Linguistic Structure and Language Dynamics in South Asia*, Papers from the Proceedings of the SALA (South Asian Language Analysis) XVIII Roundtable, New Delhi, India, 6-8 gennaio, 1997, 89-96.

- 1999 Busà, M.G., The Italian accent in English. Results from an experimental study and implications for language teaching, *Atti XVIII Congresso dell'Associazione Italiana di Anglistica*, Genova 30.09-02.10.1996 - Terza sezione (Lingue a confronto), 57-73.
- 1999 Busà, M.G. and Ohala, J.J., In search of the perceptual correlates of Vowel Harmony, *Proceedings ICPHS 99* (14th International Conference of Phonetic Sciences), San Francisco, USA, 1-7 August, 1, 357-360.
- 1999 Farnetani, E. and Busà, M.G., Quantifying the range of vowel reduction in Italian, *Proceedings ICPHS 99* (14th International Conference of Phonetic Sciences), San Francisco, USA, 1-7 August, 1, 491-494.
- 1999 Ohala, J.J., Bronstein, A.J., Busà, M.G., Lewis, J.A., and Weigel, W.F. (Eds.), *A Guide to the History of the Phonetic Sciences in the United States*. Berkeley: University of California, Berkeley, 134.
- 1997 Busà, M.G., On the history of English spelling reform, *Linguistic change in English: A socio-cultural overview*, Textus (special issue), X, 243-268.
- 1997 Busà, M.G., L'insegnamento della fonetica a studenti della Facoltà di Economia. Risultati di un questionario somministrato a conclusione di un'esperienza didattica, *Rassegna Italiana di Linguistica Applicata*, Anno XXIX, n. 3, 115-138.
- 1995 Busà, M.G., *L'Inglese degli Italiani. L'acquisizione delle vocali*. Padova: Unipress, pp. 184.
- 1995 Busà, M.G., Differenze ritmiche dell'Italiano e dell'Inglese. Implicazioni per l'acquisizione dell'Inglese come L2, *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata*, Anno XXIV, n. 2, 365-379.
- 1995 Ohala, J.J. and Busà, M.G. Nasal loss before voiceless fricatives: A perceptually-based sound change, *Rivista di Linguistica*, 7.1, 125-144.
- 1995 Uguzzoni, A. and Busà, M.G., Acoustic correlates of vowel quantity contrasts in an Italian dialect, *Proceedings ICPHS 95* (XIIIth International Conference of Phonetic Sciences), Stockholm, Sweden, 13-19 August, 3, 390-393.
- 1995 Uguzzoni, A. and Busà, M.G., Correlati acustici della opposizione di quantità vocalica in area emiliana, *Rivista Italiana di Dialettologia*, 19, 7-39.
- 1994 Busà, M.G., Problemi di apprendimento delle vocali in una lingua seconda: alcuni dati sull'acquisizione delle vocali inglesi da parte di parlanti di madrelingua italiana, in *Le vocali: Dati Sperimentali, Problemi Linguistici, applicazioni Tecnologiche*. Atti delle IIIe Giornate del Gruppo di Fonetica Sperimentale (A.I.A.), Padova, 19-20 novembre, 1992, 137-151.
- 1994 Farnetani, E. and Busà, M.G., Consonant-to-consonant interactions in clusters: Categorical or continuous processes?, *Quaderni del Centro di Studi per le Ricerche di Fonetica del CNR*, Vol. XIII, 219-245.
- 1993 Busà, M.G., *Pronuncia e ascolto*. In: M. Bondi, M.G. Busà, G. Del Lungo, and F. Poppi, *L'Inglese per studenti della Facoltà di Economia*, Bologna Pitagora Editrice, Vol. 3., pp. 112.
- 1993 Farnetani, E. and Busà, M.G., Italian clusters in continuous speech, *Proceedings ICSLP 94*, Yokohama, Japan, 18-22 September, 359-362.
- 1992 Busà, M.G., On the production of English vowels by Italian speakers with different degrees of accent, in *Proceedings of New Sounds '92*, Amsterdam, The Netherlands, 13-16 April, 47-63.
- 1992 Ohala, J.J., Busà, M.G. and K. Harrison, Phonological and psychological evidence that listeners normalize the speech signal, *Proceedings ICSLP* (International Conference on Spoken Language Processing) '92, Banff, Canada, 12-16 October, 1303-1306.
- 1992 Magno Caldognetto, E., Vaggies, K., Ferrigno, G. and M.G. Busà, Lip rounding coarticulation in Italian, *Proceedings ICSLP '92*, Banff, Canada, 12-16 October, 61-64.

1989 Busà, M.G., The issue of Black English, *Le Lingue del Mondo*, Firenze, Valmartina Ed., Anno LVI - n. 2 (Nuova Serie), 67-74.